

14RANGER



Courtesy of Ford E&G





RANGER

Le lleva hasta donde otros temen aventurarse

La vida puede ser dura. Dura para el propietario y dura para su camioneta. La Ford Ranger ha sido diseñada y fabricada para asimilar prácticamente cualquier tarea que uno decida encomendarle y volver por más. Ofrece tecnologías avanzadas de manejo, una amplia selección de potentes motores y gran abundancia de características de comodidad y conveniencia – así como elegantes estilos de cabina tipo Doble Cabina, Cabina RAP y Cabina Regular. Si su trabajo y tiempo libre llegan a ser duros, opte por hacerlos más fáciles: Opte por una Ranger.

La atracción de la tracción

El Sistema de Tracción en las 4 Ruedas de la Ranger incorpora un sistema de cambio rápido en movimiento electrónico (ESOF)¹ que le permite cambiar suavemente de tracción en 2 ruedas a tracción en las 4 ruedas sin tener que detener el vehículo. Al manejar fuera de la carretera, hace falta suficiente altura para librar obstáculos en senderos difíciles. Los ángulos de aproximación, salida y de fácil acceso para rampa de la Ranger inspiran confianza y, junto con su igualmente impresionante diámetro de viraje – le permiten hacer precisamente eso.



LIMITED Doble Cabina 4x4. Color Performance Blue Metálico. Equipo disponible.

¹Estándar en los modelos 4x4. ²La cifra se refiere a los modelos 4x4. ³La circunferencia de viraje de la 4x2 es 12.0 m.



Motores

I-4 de 2.5L de gasolina	Potencia (kW): 122	Torsión (lbs-pie): 167
I-4 de 2.2L diesel de desempeño normal	Potencia (kW): 88	Torsión (lbs-pie): 210
I-4 de 2.2L diesel de alto desempeño	Potencia (kW): 110	Torsión (lbs-pie): 277
I-5 de 3.2L diesel	Potencia (kW): 147	Torsión (lbs-pie): 347

Potencia siempre a su disposición

La Ranger está disponible con un motor de gasolina de 2.5L o con opción de motores diesel de 2.2L o 3.2L¹. Cada uno de estos propulsores de alta tecnología combina potencia y eficiencia con un fabuloso rango de autonomía. Por ejemplo, el motor diesel de 2.2L de 110 kW genera una torsión hasta de 277 lbs-pie, poniendo a su disposición excelente flexibilidad en la carretera.

Dependiendo de cuál sea el modelo y el motor de su preferencia, los motores de la Ranger vienen ya sea con transmisión manual de 5 ó 6 velocidades¹ o con una suave transmisión automática de 6 velocidades¹ con opción de cambios manuales secuenciales.

XL, Doble Cabina 4x4. Color Ocean Metallic. Equipo disponible.

¹Característica disponible.



Es difícil en la cima

Vale más prevenir que lamentar. Por ello, la Ranger incorpora un Sistema de Frenos Antibloqueo ABS¹, diseñados para mantenerle a salvo de accidentes. Por otro lado, aún con el ABS no se tiene seguridad absoluta, de manera que la Ranger incluye también un casco de carrocería reforzado y sistemas de sujeción activos – incluyendo múltiples bolsas de aire disponibles.

LIMITED Doble Cabina 4x4. Color Sea Grey Metallic. Equipo disponible.

¹Característica disponible.



Manténgase en contacto

La Ranger le mantiene en contacto con su entorno. La transferencia de sonido con Bluetooth®² activado le permite transferir la música con calidad estéreo de su teléfono con Bluetooth activado y disfrutarla a través de su sistema de sonido. Un puerto USB² le permite controlar y escuchar a través de su sistema de sonido la música de su memoria USB o de su reproductor de música digital activado por USB. El Control de Voz vía Bluetooth^{1,2} le permite controlar con comandos de voz su teléfono celular compatible con Bluetooth, su sistema de sonido y sus sistemas de aire acondicionado.

CONTROL DE VOZ  BLUETOOTH^{1,2}

CONECTIVIDAD  USB¹

 4 BOCINAS^{1,2}

LIMITED Doble Cabina. Tapizado en cuero color River Rock en Grano Soho. Equipo disponible.

¹La disponibilidad varía según la serie. ²Característica disponible. La marca de la palabra Bluetooth y los logotipos respectivos son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc.



DOBLE CABINA

Espacio para 5 y mucho más

Con asientos hasta para 5 adultos y una caja de carga grande, la Doble Cabina es igualmente acogedora, así esté trabajando arduamente o disfrutando el tiempo libre con la familia y los amigos.



CAP. MÁX. DE CARGA **1.18 M CÚB.¹**

Hasta **1,435 KG** DE CAP. DE CARGA BRUTA²

CAP. MÁX.
DE REMOLQUE



3,350 KG^{2,3}

XLT Doble Cabina 4x4. Color Colorado Red. Equipo disponible.

¹Hasta la parte superior de la caja de carga. ²Cuando está debidamente equipada. ³4x4 con remolque equipado con frenos.



CABINA RAP

Lo mejor de dos mundos

Con asientos hasta para 4 adultos, con la comodidad que brindan sus puertas traseras con bisagras en la parte de atrás y espacio adicional detrás de los asientos cuando sólo se necesita espacio para 2, la Cabina RAP ofrece máxima flexibilidad.



CAP. MÁX. DE CARGA **1.42 M CÚB.¹**

Hasta **1,525 KG** DE CAP. DE CARGA BRUTA²

CAP. MÁX.
DE REMOLQUE



3,350 KG^{2,3}

XLT Cabina RAP 4x4. Color Moondust Silver Metallic. Equipo disponible.

¹Hasta la parte superior de la caja de carga. ²Cuando está debidamente equipada. ³4x4 con remolque equipado con frenos.



CABINA REGULAR

Con más capacidad de carga

La Cabina Regular es ideal si su máxima prioridad es contar con capacidad de carga generosa y solamente necesita asientos para 2.



CAP. MÁX. DE CARGA **1.8 M CÚB.¹**

Hasta **1,620 KG** DE CAP. DE CARGA BRUTA²

CAP. MÁX.
DE REMOLQUE



3,350 KG^{2,3}

COMERCIAL Cabina Regular 4x4. Color Frozen White. Equipo disponible.

¹Hasta la parte superior de la caja de carga. ²Cuando está debidamente equipada. ³4x4 con remolque equipado con frenos.



Elija su favorita

Especificaciones de la Ranger

Características Estándar

Mecánicas Tanque de combustible con capacidad de 80 litros Frenos – Delanteros de disco/traseros de tambor Dirección – De piñón y cremallera	Interior Seguros de puertas – Eléctricos Paquete para Fumador – Cenicero, encendedor	Seguridad Claxon – De un solo tono Cinturones de seguridad
--	---	---

Dimensiones y Motores

Cabina Regular	Cabina RAP	Doble Cabina
Tren Motriz 4x2/4x4	Tren Motriz 4x4	Tren Motriz 4x2/4x4
Cabina 2 personas	Cabina 4 personas	Cabina 5 personas
Volumen en la caja de carga ¹ 1.8 m cúb.	Volumen en la caja de carga ¹ 1.42 m cúb.	Volumen en la caja de carga ¹ 1.18 m cúb.
Capacidad de carga bruta Hasta 1,620 kg ²	Capacidad de carga bruta Hasta 1,525 kg ²	Capacidad de carga bruta Hasta 1,435 kg ²
Dimensiones de la caja de carga	Dimensiones de la caja de carga	Dimensiones de la caja de carga
Altura 511 mm	Altura 511 mm	Altura 511 mm
Ancho 1,560 mm	Ancho 1,560 mm	Ancho 1,560 mm
Ancho (entre los espacios para ruedas) 1,139 mm	Ancho (entre los espacios para ruedas) 1,139 mm	Ancho (entre los espacios para ruedas) 1,139 mm
Largo 2,317 mm	Largo 1,847 mm	Largo 1,549 mm
Disponibilidad por Series COMERCIAL	Disponibilidad por Series COMERCIAL (Volante Derecho)	Disponibilidad por Series COMERCIAL
Las dimensiones pueden variar según el nivel de equipamiento.	XLT	XL
		XLT
		LIMITED
		WILDTRAK

Motores		
I-4 de 2.5L de gasolina	Potencia (kW): 122	Torsión (lbs-pie): 167
I-4 de 2.2L diesel de desempeño normal	Potencia (kW): 88	Torsión (lbs-pie): 210
I-4 de 2.2L diesel de alto desempeño	Potencia (kW): 110	Torsión (lbs-pie): 277
I-5 de 3.2L diesel	Potencia (kW): 147	Torsión (lbs-pie): 347

¹Hasta la parte superior de la caja de carga. ²Cuando está debidamente equipada. La disponibilidad varía según el mercado. Consulte con su concesionario la información más detallada.

Las imágenes en este folleto ilustran modelos seleccionados del vehículo. Han sido seleccionadas para darle una impresión general del vehículo y pueden incluir características y equipos opcionales que no necesariamente han sido aprobados para su uso en algún mercado específico. Las especificaciones incluyen detalles de los modelos y características disponibles en su mercado, los cuales eran correctos en el momento de la impresión. Ford Motor Company tiene una política de mejora continua de sus productos. Por consiguiente, Ford se reserva el derecho de cambiar en cualquier momento las especificaciones y los colores de los modelos y productos ilustrados en esta publicación. Le recomendamos consultar con su Concesionario Ford local los detalles más actualizados de los modelos disponibles para hacer pedidos en su mercado. Las comparaciones se basan en los modelos 2013 de la competencia.

COMERCIAL y XL



XL tapizado en tela River Rock en patrón Livewire. Equipo disponible.

Comercial Cabina Regular 4x4. Color Frozen White.

Enchufe auxiliar de 12 voltios.

COMERCIAL

Incluye todas las características estándar, y además:

Mecánicas
Aros de acero de 16" x 6.5" (4x2)
Aros de acero de 16" x 7" (4x4)
Asientos
Asientos – Delanteros tipo banco dividido 60/40 (Cabina Regular)
Asientos – Individuales manuales ajustables en 2 direcciones para el conductor y el pasajero delantero con apoyo lumbar y bolsa para mapas en el lado del pasajero (Doble Cabina/Cabina RAP)
Asientos – Trasero tipo banco para 3 pasajeros (Doble Cabina/Cabina RAP)

Interior
Aire acondicionado
Radio AM/FM/MP3 con 2 bocinas
Descansabrazos central (volante derecho) (sólo Doble Cabina 4x2)
Luz interior de techo con atenuación tipo teatro y Sistema de Entrada Iluminada
Manijas de Puertas – Color negro
Cubierta de piso – Alfombra no tejida
Espejo – Retrovisor estándar de día y noche
Enchufes – Auxiliares de 12 voltios (2)
Viseras – Para el conductor y el pasajero delantero (sin espejo)
Ventanas – Manuales

Exterior
Protección de cabina – Soporte de carga/protector de cabina
Manijas de puertas y puerta trasera – Color negro
Parachoques delantero – Color negro
Parrilla – Negra
Espejos – Laterales negros, manuales ajustables/ plegables manualmente
Parachoques trasero – Negro (no disponible en Chasis Cabina)
Puntos de amarre – Exteriores/interiores (no disponibles en Chasis Cabina)
Limpiaparabrisas – De velocidad fija

Características Disponibles
Motor I-4 de 2.2L diesel de desempeño normal con transmisión manual de 5 velocidades
Motor I-4 de 2.2L diesel de alto desempeño con transmisión manual de 6 velocidades
Motor I-4 de 2.5L de gasolina con transmisión manual de 5 velocidades (volante izquierdo)
Motor I-5 de 3.2L diesel con transmisión manual de 6 velocidades (volante izquierdo)
Tren motriz 4x2
Tren motriz 4x4
Llantas 215/70R16C con aros de acero de 16"
Llantas 255/70R16 con aros de acero de 16"
Descansabrazos central (volante derecho) (sólo Doble Cabina 4x4)
Chasis Cabina (Cabina Regular)
Asientos tapizados en tela
Paquete de Seguridad Serie COMERCIAL – Incluye bolsas de aire para el conductor y el pasajero delantero ¹ , recordatorio de cinturones de seguridad delanteros Belt-Minder® para el conductor y Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) en las 4 ruedas
Cambio rápido en movimiento electrónico (sólo 4x4)
Cubierta en el piso – De vinilo
Diferencial de deslizamiento limitado
Asientos tapizados en vinilo (volante derecho) (sólo Cabina Regular 4x2)

XL

Incluye las características selectas de COMERCIAL, y además:

Asientos
Asientos tapizados en tela
Interior
AM/FM/MP3/CD con pantalla básica y 4 bocinas
Descansabrazos central (volante derecho) (sólo 4x4)
Alfombra – Sólo para el conductor
Viseras – Para el conductor y el pasajero delantero con espejo en el lado del pasajero
Ventanas – Delanteras y traseras eléctricas con característica “baja con un toque”

Exterior
Parrilla – Color plateado con detalles cromados
Espejos – Laterales eléctricos ajustables/plegables manualmente con tapas negras
Aletas guardafango – Delanteras
Puntos de amarre – Interiores
Limpiaparabrisas – Intermitentes, de velocidad variable

Seguridad
Bolsa de aire ¹ – Para el conductor
Sistema de Entrada Remota Sin Llave
Alarma volumétrica

Características Disponibles
Motor I-4 de 2.2L diesel de desempeño normal con transmisión manual de 5 velocidades
Motor I-4 de 2.2L diesel de alto desempeño con transmisión manual de 6 velocidades
Motor I-5 de 3.2L diesel con transmisión manual de 6 velocidades (volante izquierdo)
Motor I-5 de 3.2L diesel con transmisión automática de 6 velocidades (volante derecho)
Tren motriz 4x2
Tren motriz 4x4
Llantas 215/70R16C con aros de aluminio de 16"
Llantas 215/70R16C con aros de acero 16" (volante izquierdo)
Llantas 255/70R16 con aros de acero de 16"
Llantas 255/70R16 con aros de aluminio de 16"
Bolsas de aire ¹ – Para el conductor y el pasajero delantero
Frenos – Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS) en las 4 ruedas
Descansabrazos central (volante derecho) (sólo 4x2)
Cambio rápido en movimiento electrónico (sólo 4x4)
Diferencial de deslizamiento limitado
Desempañador en la ventana trasera



De acero de 16" x 6.5" (4x2)
De acero de 16" x 7" (4x4)
Estándar en: **COMERCIAL** y **XL**



De aluminio de 16" x 7"
Disponibles en: **XL**

¹Use siempre el cinturón de seguridad y asegure a los niños en el asiento trasero.

XLT

Incluye las características selectas de XL, y además:

Mecánicas
Llantas 265/65R17 con aros de aluminio de 17"
Frenos – Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS)
Diferencial de deslizamiento limitado

Asientos
Asientos – Trasero tipo banco para 3 pasajeros
Asientos – Individuales manualmente ajustables en 4 direcciones para el conductor y el pasajero delantero con apoyo lumbar y bolsa para mapas en el asiento del pasajero

Interior
Faros delanteros automáticos
Descansabrazos central
Control de velocidad
AM/FM/MP3/CD con pantalla multifuncional de matriz de puntos, adaptador auxiliar y Control de Voz Bluetooth®, 4 bocinas y 2 "tweeters"
Manijas de puertas – Cromadas
Pantalla de temperatura exterior
Ventanas – Delanteras y traseras eléctricas con característica "baja con un toque" (la Cabina RAP no tiene función de ventana trasera)

Exterior
Manijas de puertas y puerta trasera – Cromadas
Luces para niebla – Delanteras
Parachoques delantero y trasero – Pintados del color de la carrocería
Parrilla – Cromada
Espejos – Laterales eléctricos ajustables/plegables manualmente con tapas cromadas
Desempañador en la ventana trasera
Puntos de amarre – Interiores
Limpiaparabrisas – Con sensores de lluvia

Seguridad
Bolsas de aire¹ – Para el conductor y el pasajero delantero
Bolsas de aire¹ – Laterales tipo cortina



De aluminio de 17" x 8" Estándar

Características Disponibles
Motor I-4 de 2.2L diesel de desempeño normal con transmisión manual de 5 velocidades
Motor I-4 de 2.2L diesel de alto desempeño con transmisión manual de 6 velocidades (volante derecho)
Motor I-4 de 2.2L diesel de alto desempeño con transmisión automática de 6 velocidades
Motor I-4 de 2.5L de gasolina con transmisión manual de 5 velocidades
Motor I-5 de 3.2L diesel con transmisión manual de 6 velocidades
Motor I-5 de 3.2L diesel con transmisión automática de 6 velocidades
Tren motriz 4x2
Tren motriz 4x4
Cambio rápido en movimiento electrónico (sólo 4x4)
Capacidad de Remolque de Tráiler para Trabajo Pesado (Doble Cabina)
Paquete XLT Mejorado – Incluye barra deportiva cromada, revestimiento de plataforma y escalones tubulares tipo barra color plateado (Doble Cabina)



XLT. Tapizado en Tela River Rock en patrón Catalyst. Equipo disponible.

Instrumentación XLT. Equipo disponible.

XLT Doble Cabina 4x4. Color Ocean Metallic. Mostrada con Paquete XLT Mejorado opcional.

¹Use siempre el cinturón de seguridad y asegure a los niños en el asiento trasero.

LIMITED y WILDTRAK



WILDTRAK Doble Cabina. Tapizado en tela y en cuero color Ebony con grano Journey. Equipo disponible.

LIMITED Doble Cabina 4x4. Color Copper Red Metallic.

WILDTRAK Doble Cabina 4x4. WILDTRAK color Orange Metallic.



LIMITED

Incluye las características selectas de XLS, y además:

Mecánicas
Tren motriz 4x4
Llantas 265/65R17 con aros de aluminio de 17"

Asientos
Asientos tapizados en cuero
Asientos – Individuales eléctricos ajustables en 8 direcciones para el conductor y el pasajero delantero con apoyo lumbar y bolsas para mapas

Interior
AM/FM/MP3/CD con pantalla a color de 4.2", enchufe auxiliar y Control de Voz Bluetooth® con 4 bocinas y 2 "tweeters"
Aire acondicionado – Control de temperatura automático electrónico de dos zonas (DEATC)
Iluminación ambiental
Consola central – Con refrigeración
Alfombras – Delanteras y traseras con logotipo Ranger
Bandeja iluminada para guardar objetos
Espejo – Retrovisor de atenuación automática
Enchufes – Auxiliar de 12 voltios adelante, atrás en la consola central y en el revestimiento de plataforma
Volante – Forrado de cuero con controles de sonido duplicados

Exterior
Revestimiento de plataforma – En la caja de carga
Parachoques delantero – Pintado del color de la carrocería
Parrilla – Cromada
Espejos – Laterales eléctricos ajustables/eléctricos plegables con indicadores de señales de viraje, lámparas de charcos y tapas cromadas
Parachoques trasero – Tipo escalón cromado
Asistencia de estacionamiento trasera
Barra deportiva con luz de freno arriba, en el centro
Barras laterales tipo escalón – De acero tubular color plateado

Características Disponibles
Motor I-5 de 3.2L diesel con transmisión manual de 6 velocidades (disponible a principios de 2014)
Motor I-5 de 3.2L diesel con transmisión automática de 6 velocidades

WILDTRAK

Incluye las características selectas de LIMITED, y además:

Mecánicas
Llantas 265/60R18 con aros de aluminio de 18"

Asientos
Asientos tapizados en tela WILDTRAK con inserciones con detalles de cuero

Interior
Alfombras – Delantera y trasera con alfombra WILDTRAK premium

Exterior
Rieles en la caja de carga – Rieles laterales en la caja de carga
Sistema de Manejo de Carga – Incluye divisores/ compartimientos de carga
Manijas de puertas y puerta trasera – Color negro
Parachoques delantero – Pintado del color de la carrocería con inserción satín
Parrilla – Color Titan
Espejos – Eléctricos ajustables/eléctricos plegables con indicadores de señales de viraje, lámparas de charcos y tapas del color de la carrocería
Parachoques trasero – Tipo escalón, de color acentuado
Cámara de reversa
Cubierta enrollable – Cubierta enrollable en la parte trasera con candado para la puerta trasera
Rieles en el techo
Barra deportiva – Tipo arco con luz de freno arriba, en el centro



De aluminio de 17" x 8"
Estándar en: **LIMITED**



De aluminio de 18" x 8"
Estándar en: **WILDTRAK**

Exteriores El propósito de esta guía útil es ayudar a seleccionar un color exterior – no características, opciones o un nivel de equipamiento.



Frozen White



Moondust Silver Metallic



Thunder Grey Metallic



WILDTRAK Orange Metallic



Colorado Red



Copper Red Metallic



Performance Blue Metallic



Ocean Metallic



Sea Grey Metallic



Panther Black Metallic

Interiores



1 Tela River Rock en patrón Pace



2 Vinilo Ebony en patrón Welded Mesh¹



3 Tela River Rock en patrón Livewire



4 Tela River Rock en patrón Catalyst



5 Tapizado en Cuero River Rock en Grano Soho



6 Tapizado en Cuero Ebony con Grano Journey

Exteriores	COMERCIAL		Interiores			
			XL	XLT	LIMITED	WILDTRAK
Frozen White	1	2	3	4	5	6
Moondust Silver Metallic	1	2	3	4	5	6
Thunder Grey Metallic	1	2	3	4	5	
WILDTRAK Orange Metallic						6
Colorado Red	1	2	3	4	5	
Copper Red Metallic	1	2	3	4	5	
Performance Blue Metallic			3	4	5	
Ocean Metallic	1	2	3	4	5	
Sea Grey Metallic	1	2	3	4	5	6
Panther Black Metallic	1	2	3	4	5	6

¹Disponible sólo en Cabina Regular volante derecho 4x2.
Los colores mostrados son sólo para fines ilustrativos.
Consulte con su concesionario las opciones reales de pintura y equipamiento.

BUILT FORD TOUGH
FUERZA FORD



QUALITY, GREEN, SAFE & SMART.
CALIDAD, ECOLÓGICO, SEGURO E INTELIGENTE.

centroamerica.ford.com

Ford Genuine Parts & Service. Keep your vehicle in optimum operating condition with scheduled maintenance service. Ford and Lincoln Dealership technicians know your vehicle inside and out. They are continuously trained by Ford Motor Company and the parts they use are specifically designed for your vehicle.

Published by Export Operations and Global Growth Initiatives, Ford Motor Company

Printed in United Arab Emirates

©2013 Ford Motor Company

Refacciones y Servicio Genuino Ford. Mantenga su vehículo en óptimas condiciones de funcionamiento con el servicio de mantenimiento programado. Los técnicos de los Concesionarios Ford y Lincoln conocen su vehículo en todos sus detalles. Nuestros técnicos reciben entrenamiento continuo de Ford Motor Company y las partes que utilizan están diseñadas específicamente para su vehículo.

Publicado por Export Operations and Global Growth Initiatives, Ford Motor Company

Impreso en los Emiratos Árabes Unidos

©2013 Ford Motor Company